

## IZJAVA O ZASEBNOSTI IN PIŠKOTKIH

### KRATEK PREGLED NAŠE IZJAVE O ZASEBNOSTI

1. **KDO SMO.** Smo družba JT International Ljubljana, trgovsko podjetje, d.o.o. (»**JTI**«) in obdelujemo vaše osebne podatke kot *upravljavec*. To pomeni, da smo odgovorni za to, kako obdelujemo in varujemo vaše podatke. [Več informacij.](#)
2. **V KAKŠNE NAMENE UPORABLJAMO VAŠE PODATKE.** Vaše podatke (zbrane na spletnem mestu [www.nas-partner.si](http://www.nas-partner.si)) bomo med drugim uporabili **za izvedbo vaše registracije** uporabnika, **administracijo portala**, kar vključuje odgovarjanje na vaša vprašanja in, če to želite, za pošiljanje naših marketinških sporočil. [Več informacij.](#)
3. **ZAKAJ UPORABLJAMO VAŠE PODATKE.** Pravno podlago za obdelavo vaših podatkov imamo iz več razlogov. Glavni od teh je, da jih moramo obdelati, da lahko **izpolnimo pogodbo**, v katero z nami stopite ob vaši registraciji na portal, njihovo uporabo pa nam omogočajo tudi drugi razlogi, kot so naš interes za odgovarjanje na vaše poizvedbe ali **soglasje**, ki nam ga daste, da vam lahko pošiljamo naša marketinška sporočila. [Več informacij.](#)
4. **S KOM DELIMO VAŠE PODATKE.** Vaše podatke delimo z našim ponudnikom storitev, ki za nas upravlja s spletnim mestom [www.nas-partner.si](http://www.nas-partner.si). [Več informacij.](#)
5. **VAŠE PRAVICE.** Imate pravico dostopati, popravljati ali izbrisati svoje osebne podatke. V določenih primerih imate tudi druge pravice, na primer, do ugovora na našo uporabo vaših podatkov, ali do njihove prenosljivosti, kot je podrobneje razloženo v nadaljevanju. Vedno lahko prekličete svoje soglasje za prejemanje marketinških sporočil. [Več informacij.](#)

Vabimo vas, da preberete našo celotno **izjavo o zasebnosti in piškotkih**, da boste podrobno razumeli, kako uporabljamo vaše osebne podatke in svoje pravice glede tega.

\*\*\*\*\*

## 1. KDO JE UPRAVLJAVEC VAŠIH PODATKOV?

Upravljavec vaših osebnih podatkov je:

- JT International Ljubljana, trgovsko podjetje, d.o.o.
  - Poštni naslov: Ogrinčeva ulica 4, 1000 Ljubljana.
  - E-poštni naslov za vaše zahteve in/ali poizvedbe: [support@nas-partner.si](mailto:support@nas-partner.si)

## 2. ZAKAJ OBDELUJEMO VAŠE OSEBNE PODATKE.

Odvisno od načina, na katerega poteka vaša interakcija z nami na našem portalu, tj. glede na storitve ali funkcije, ki jih želite uporabljati, bomo vaše osebne podatke obdelali za naslednje namene:

NAMEN	+ informacije
<b>1. Za upravljanje vaše uporabniške registracije na portalu</b>	<p>Če se odločite, da boste postali registrirani uporabnik našega portala, moramo vaše podatke obdelati tako, da <b>vas lahko prepoznamo kot uporabnika</b> portala in <b>vam omogočimo dostop</b> do različnih funkcij in storitev, ki so na voljo registriranim uporabnikom. Članstvo na portalu lahko prekličete kadarkoli, tako da pošljete pisno zahtevo na <a href="mailto:support@nas-partner.si">support@nas-partner.si</a>.</p> <p>Za namen vaše registracije na našem portalu bomo obdelali vaše osebne podatke, ki nam jih boste ob registraciji posredovali. Ti podatki vključujejo vaše ime in priimek, elektronski naslov, telefonsko številko, prodajno mesto (tj. naziv našega poslovnega partnerja, pri katerem ste zaposleni) ter opsijsko vaš spol, datum rojstva in davčno številko.</p> <p>Elektronski naslov in telefonska številka se uporabljata za obveščanje in informiranje o aktivnostih in komunikacija glede prevzema nagrad.</p> <p>Naslednjih podatkov uporabniku ni potrebno nujno predložiti ob registraciji, mora pa jih predložiti, ko jih potrebujemo za spodaj opredeljene namene.</p> <p>Spol se uporablja za namen personalizacije vsebine na portalu. Datum rojstva se uporablja za preverjanje polnoletnosti uporabnikov portala in za personalizirano komunikacijo. Davčna številka se uporablja za plačilo davka od nagrade, ki presega vrednost 42 €.</p>
<b>2. Za izpolnitev zahtevkov ali pritožb, ki jih pošljete službi podpore strankam na <a href="mailto:support@nas-partner.si">support@nas-partner.si</a></b>	Obdelujemo samo osebne podatke, ki so <b>nujno potrebni</b> za upravljanje ali razreševanje vašega zahtevka ali pritožbe.

<p><b>3. Za namene trženja.</b></p>	<p>Ta namen vključuje obdelavo vaših podatkov:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Za izvedbo <b>promocijskih akcij</b> (na primer za organizacijo nagradnih aktivnosti ali promocij ali obveščanje o posebnih ponudbah). S sodelovanjem v kakršnikoli promocijski akciji nam dajete dovoljenje, da obdelamo vaše osebne podatke, ki ste nam jih posredovali glede na posamezno promocijsko akcijo.</li> <li>▪ Za obračun akontacije dohodnine v primeru, ko v okviru nagradne igre prejmete nagrado, katere vrednost presega 42 EUR (v takem primeru bomo od vas zahtevali, da nam posredujete tudi vašo davčno številko);</li> <li>▪ Za <b>obveščanje o novih vsebinah, novostih in dogodkih</b> s področij, ki jih zajema spletni portal.</li> </ul> <p>O naših promocijskih akcijah ter novih vsebinah, novostih in dogodkih vas bomo obveščali po vseh komunikacijskih kanalih, vključno preko telefona, elektronskega naslova, SMS/MMS. V vsakem elektronskem sporočilu vam bomo omogočili enostavno odjavo od prejemanja nadaljnjih sporočil.</p>
<p><b>4. Za analizo uporabnosti in kakovosti</b> za izboljšanje naših storitev.</p>	<p>Če dostopate do našega portala, vas obveščamo, da bomo vaše podatke o brskanju obdelali za <b>analitične in statistične namene</b>, tj. da bi razumeli, kako uporabniki uporabljajo naš portal in da bi ga lahko tako izboljšali.</p>

### 3. KAKO SMEMO ZAKONITO OBDELOVATI VAŠE PODATKE?

Zakonski pogoji, na podlagi katerih nam je dovoljeno obdelovati vaše osebne podatke, so odvisni tudi od namena, za katerega jih obdelujemo, kot je obrazloženo v naslednji preglednici:

Namen	Pravna podlaga
<p><b>1. Za upravljanje vaše uporabniške registracije na portalu</b></p>	<p>Vaše podatke obdelujemo, saj je to <b>potrebno za izvajanje pogodbe</b>. Povedano drugače, vaše osebne podatke moramo obdelati, da se lahko na portalu registrirate kot uporabnik, sicer vaše registracije ne bi mogli izvesti.</p>
<p><b>2. Podpora strankam</b></p>	<p>Vaše podatke obdelujemo, saj je to <b>potrebno za izvajanje pogodbe</b>. Potrebujemo jih za odgovarjanje na vaše zahteve, pritožbe ali vprašanja, ki nam jih posredujete. Razumemo, da obdelovanje teh podatkov koristi tudi vam v obsegu, v katerem nam omogoča, da vam ustrezno pomagamo in odgovorimo na zastavljena vprašanja, zahteve ali pritožbe.</p>

	<p>Če je vaše vprašanje povezano z uveljavljanjem vaših pravic, s katerimi vas seznanjamo v nadaljevanju, nam obdelavo vaših podatkov dovoljuje zakon, saj je namenjena zagotavljanju <b>skladnosti z našimi zakonskimi obveznostmi</b>.</p>
<b>3. Trženje</b>	<p>Obdelava vaših podatkov za namene trženja nam je dovoljena na podlagi zakonitega interesa in privolitve.</p> <p>Če v okviru izvedbe promocijske akcije prejmete nagrado, katere vrednost presega 42 EUR, bomo vašo davčno številko obdelali na podlagi zakona, saj smo po davčni zakonodaji v tem primeru dolžni za vas izvesti izračun in plačilo akontacije dohodnine.</p>
<b>4. Analiza uporabnosti in kakovosti</b>	<p>Menimo, da imamo <b>zakoniti interes</b> za analizo uporabnosti portala in stopnje zadovoljstva uporabnika, saj razumemo, da obdelava teh podatkov koristi tudi vam, saj omogoča izboljševanje uporabniške izkušnje in zagotavljanja storitev visoke kakovosti.</p>

## 4. KAKO DOLGO BOMO HRANILI VAŠE PODATKE

**Čas hrambe** vaših podatkov je odvisen od namenov, za katere jih obdelujemo, kot je pojasnjeno v nadaljevanju:

<b>Namen</b>	<b>Čas hrambe podatkov</b>
<b>1. Za upravljanje vaše uporabniške registracije na portalu</b>	Vaše podatke bomo obdelovali, dokler boste ostali registrirani uporabnik (to pomeni, dokler se ne odločite, da se boste odjavili).
<b>2. Podpora strankam</b>	Vaše podatke bomo obdelovali tako dolgo, kot je to potrebno za razrešitev vašega zahtevka, pritožbe ali vloge.
<b>3. Trženje</b>	<p>Vaše podatke bomo obdelovali tako dolgo, dokler se ne odjavite ali dokler ne prekličete svojega soglasja za prejemanje promocijskih in drugih marketinških sporočil.</p> <p>Če v okviru izvedbe promocijske akcije prejmete nagrado, katere vrednost presega 42 EUR (v tem primeru se obračuna akontacija dohodnine), bomo vaše osebne podatke hranili tako dolgo, kot nam nalaga davčna zakonodaja.</p>

#### 4. Analiza uporabnosti in kakovosti

Vaše podatke bomo občasno obdelovali tako dolgo, da bomo lahko izvedli določen ukrep, povezano s kakovostjo, ali dokler podatkov o vašem načinu brskanja ne anonimiziramo.

Ne glede na to, da bomo vaše podatke obdelovali v času, ki je nujno potreben za doseganje zadevnega namena, jih bomo nato shranili in zaščitili za čas, v katerem lahko pride do zahtevka zaradi njihove obdelave v skladu z vsakokrat veljavno zakonodajo. Ko vsak od potencialnih zahtevkov zastara, bomo vaše osebne podatke izbrisali.

### 5. ALI VAŠE PODATKE DELIMO S TRETJIMI OSEBAMI?

Za namene, omenjene v tej Izjavi o zasebnosti in piškotkih, moramo dostop do vaših osebnih podatkov omogočiti **pravni osebi, ki nam nudi podporo pri upravljanju s portalom (Agencija 101 d.o.o., Dunajska cesta 139, 1000 Ljubljana)**. Pravna oseba vaše osebne podatke obdeluje kot *obdelovalec*, kar pomeni, da podatke uporablja v našem imenu in za naš račun ter izključno po naših navodilih. Vaši osebni podatki se ne iznašajo izven ozemlja Evropskega gospodarskega prostora.

### 6. KATERE SO VAŠE PRAVICE, KO NAM POSREDUJETE SVOJE PODATKE

Zavezujemo se, da bomo vaše osebne podatke ohranili zaupne in vam zagotavljamo, da lahko **uveljavljate svoje pravice**. To storite tako, da nam pišete na **elektronski naslov [support@nas-partner.si](mailto:support@nas-partner.si)**, nas obvestite o pravici, ki jo želite uveljaviti. Če bomo menili, da je to potrebno, da vas prepoznamo, bomo od vas morda zahtevali kopijo dokumenta, ki bo služil kot dokazilo o vaši identiteti.

Ne glede na namen ali zakonsko podlago, ki jo uporabljamo pri obdelavi vaših podatkov, imate naslednje pravice:

- Pravico imate, da zahtevate **dostop** do podatkov, ki so nam na voljo o vas.
- Pravico imate, da zahtevate **popravek** podatkov, ki so nam na voljo o vas.
- Pravico imate, da zahtevate **izbris** svojih osebnih podatkov v obsegu, v katerim niso nujno potrebni za namen, za katerega jih obdelujemo, kot smo pojasnili zgoraj, ali ko nimamo več zakonite podlage za njihovo obdelavo.
- Pravico imate, da zahtevate **omejitev obdelave** svojih osebnih podatkov, kar vključuje to, da lahko v nekaterih primerih zahtevate od nas, da začasno prekinemo z obdelavo podatkov ali da jih hranimo dlje, kot je potrebno, za primer, da bi jih spet potrebovali.

Če ste nam dali svoje **soglasje** za obdelavo vaših podatkov v kakršni koli namen, **imate tudi pravico, da takšno soglasje kadarkoli umaknete**.

Če imamo zakonito podlago za obdelavo vaših podatkov zaradi vašega **soglasja** ali če **z vami sklenemo pogodbo**, kot je pojasnjeno v razdelku 3, boste imeli tudi pravico zahtevati **prenosljivost vaših osebnih podatkov**. To pomeni, da imate pravico prejeti osebne podatke, dostop do katerih ste nam omogočili, v

strukturirani, običajni in strojno berljivi obliki, da jih boste lahko drugi osebi posredovali neposredno brez ovir z naše strani.

Če obdelovanje vaših podatkov temelji na našem **zakonitem interesu**, velja tudi, da imate pravico do **ugovora** na obdelavo vaših podatkov.

Na koncu vas obveščamo tudi, da imate pravico, da vložite zahtevek pri **Informacijskem pooblaščenca**.

## 7. SPREMEMBE IZJAVE O ZASEBNOSTI IN PIŠKOTKIH

Informacije v tej Izjavi o zasebnosti in piškotkih bomo morda spremenili, ko se nam bo to zdelo ustrezno. V tem primeru vas bomo o tem obvestili na različne načine na portalu (na primer prek pasice, pojavnega okna ali potisnega obvestila), morda pa vam bomo poslali celo obvestilo na vaš e-poštni naslov, če je zadevna sprememba pomembna za vašo zasebnost, da jo boste lahko prebrali, jo ocenili in ji po potrebi ugovarjali ali se odjavili od katere koli storitve ali funkcije. V vsakem primeru vam predlagamo, da občasno preverite ta Izjavo o zasebnosti in piškotkih.

## 8. INFORMACIJE O PIŠKOTKIH

Piškotke in podobna sredstva uporabljamo, da vam omogočimo brskanje po spletnih straneh, da razumemo vaš način interakcije z nami.

Za piškotke, pri katerih je potrebno soglasje, sledimo tritirnemu pristopu:

- za piškotke z **nizko vsiljivostjo**: poskrbimo za njihovo razkritje v Izjavi o zasebnosti in piškotkih in nudimo preprost način zavrnitve piškotkov ter sklepamo o soglasju uporabnika, če le-ta ne zavrne piškotkov;
- za piškotke s **srednjo vsiljivostjo**: uporabljamo enako strategijo kot za piškotke z nizko vsiljivostjo in prav tako opravimo vsebinska razkritja o uporabi piškotkov na ustreznih točkah spletnega mesta (npr. razkritje piškotkov pri ciljanih oglasih ali druge funkcije spletnega mesta, ki so odvisne od teh piškotkov);
- za piškotke z **visoko vsiljivostjo**: uporabljamo strategijo predhodnega soglasja (na primer, uporaba oglasnih pasic / pojavnih oken, ki od uporabnikov zahtevajo soglasje k uporabi teh piškotkov, preden so nastavljeni).

Piškotki, ki se naložijo prek tega spletnega mesta, imajo nizko ali srednjo vsiljivost.

OPOMBA: Posamezni piškotki, ki so nastavljeni na spletnem mestu, so navedeni v Prilogi A, kjer je pojasnjen njihov namen, veljavnost in podatek o tem, kako piškotke zavrniti, pod »Kako onemogočiti«.

Vrsta piškotka	Vir	Namen	Veljavnost	Kako onemogočiti
<b>Lastni piškotki</b>				
<b>Piškotki, ki so nujno potrebni za delovanje, namene in funkcije spletnega mesta</b>  Ime piškotka: jti-access-token	JTI	Ti piškotki so nujno potrebni za pravilno delovanje našega spletnega mesta. Omogočajo nam zagotavljanje varnosti in pravilen prikaz naših spletnih strani.	Piškotek, naložen v ta namen, se samodejno odstrani iz vaše naprave 5 minut po tem, ko nazadnje obiščete naše spletno mesto.	Nastavitve brskalnika lahko spremenite tako, da sprejme ali zavrne te piškotke. Ker se nastavitve razlikujejo od brskalnika do brskalnika, obiščite razdelek za pomoč uporabnikom na svojem spletnem brskalniku za več podatkov o tem.
<b>Piškotki tretjih oseb</b>				
<b>Analitični piškotki in tehnologije</b>  Imena piškotkov: _ga _gat _gid	Google Analytics	Te piškotke uporabljamo za zbiranje informacij o načinih, kako uporabniki uporabljajo naše spletno mesto. Te informacije uporabljamo za izdelavo poročil in za izboljšave spletišča. Piškotki zbirajo informacije v anonimni obliki, vključno s številom obiskovalcev spletišča, izvorom obiskovalcev spletišča in stranmi, ki so jih obiskali.	Nekateri piškotki, naloženi v ta namen, se samodejno odstranijo iz naprave, ko zaprete brskalnik. Nekateri se ohranijo še do 24 mesecev od vašega zadnjega obiska našega spletnega mesta.	Sledenje Google Analytics lahko izključite na: <a href="http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=en-GB">http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=en-GB</a> .